

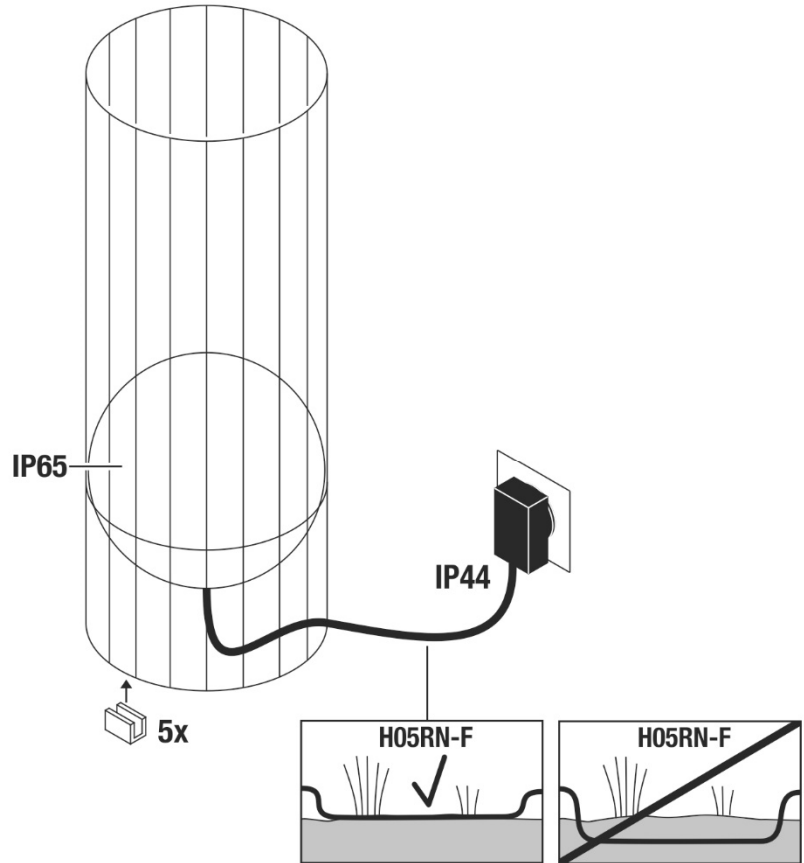
IP44/IP65 ta. -20°C ...+40°C

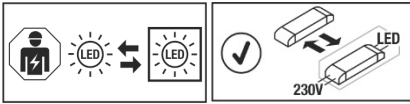


220-240 ~50/60Hz	Sec. 24V DC	8W	500 lm	2700K	CRI>80	Ø 21,2 x 60 cm	2,78 kg
------------------	-------------	----	--------	-------	--------	----------------	---------

DE	Betriebsanleitung Standleuchte
EN	Operation Manual Floor lamp
FR	Mode d'emploi Lampadaire
ES	Manual de instrucciones Luminaria de pie
IT	Istruzioni per l'uso Lampada da terra
NL	Gebruiksaanwijzing Staand armatuur
DA	Driftsvejledning Standerlampe
PL	Instrukcja obsługi Lampa stojąca
RU	Инструкция по эксплуатации Напольные светильники
SV	Bruksanvisning Markarmatur
TR	Kullanma kılavuzu Ayaklı lamba
HU	Használati utasítás Álló lámpatest

1008476





DE - Die Lichtquelle ist nur durch eine Fachkraft austauschbar. Das Betriebsgerät ist austauschbar.

EN - The light source is only replaceable by a professional. The control gear is replaceable.

FR - La source lumineuse peut uniquement être remplacée par un spécialiste. L'auxiliaire de commande est remplaçable.

ES - La fuente de luz solo podrá ser reemplazada por un técnico especialista. El dispositivo electrónico se puede reemplazar.

IT - La sorgente luminosa può essere sostituita solo da personale autorizzato. Il dispositivo di alimentazione può essere sostituito.

NL - De lichtbron kan uitsluitend door een specialist of vakman worden vervangen. Het voorschakelapparaat kan worden vervangen.

DA - Lyskilden kan kun udskiftes af en fagmand. Driftsapparatet kan udskiftes.

PL - Źródło światła może być wymieniane tylko przez specjalistę. Urządzenie sterujące jest wymienne.

RU - Источник света разрешается заменять только специалистам. Устройство управления может заменяться.

SV - Ljuskällan får endast bytas ut av fackpersonal. Drivdonet är utbytbar.

TR - Işık kaynağı, yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilir. Kumanda tertibatı değiştirilebilir.

HU - A fényforrást csak szakember cserélheti. A vezérlőegység cserélhető.

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Tekniker förändringar kan förekomma. A technikai részletek termékenként változhatnak.

UK SLV UK
CA Unit E Chiltern Park
Boscombe Road, Bedfordshire
LU5 4LT

DE Betriebsanleitung Standleuchte 1008476

Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren!

! Sicherheitshinweise für Installation und Betrieb Nichtbeachtung kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!

Jegliche Arbeiten am elektrischen Anschluss nur durch Elektrofachkraft!

Produkt nicht verändern oder modifizieren.

Nichts an dem Produkt befestigen.

Die flexible Anschlussleitung darf nicht mit Erreich bedeckt sein.

Die äußere Anschlussleitung kann nicht ausgetauscht werden. Falls die Anschlussleitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.

Bei Verdacht einer Fehlfunktion oder Beschädigung außer Betrieb nehmen und Händler oder Elektrofachkraft kontaktieren.

Sicherstellen, dass Kinder an dem Produkt keinen Schaden nehmen.

Nicht in die aktive Lichtquelle starren.

Weitere Sicherheitshinweise =

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Schutzklasse II (2) - Schutzisoliert - Anschluss ohne Schutzleiter.

Nur auf ebenen, stabilen und kipfesten Untergrund betreiben.

Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung aussetzen.

Zulässige Umgebungstemperatur(ta): -20°C ... +40°C

Schutz gegen Fremdkörper und Flüssigkeiten (IP Schutzart)

Leuchte:

IP65: Schutz gegen Eindringen von Staub - Schutz gegen

Strahlwasser aus allen Richtungen.

Schutzkontaktstecker, wenn eingesetzt in IP44 Steckdose:

IP44: Schutz gegen feste Fremdkörper > Ø 1,0mm - Schutz gegen Spritzwasser aus allen Richtungen.

Lichtquelle

Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Pflege / Lagerung

Produkt spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.

Regelmäßig mit leicht angefeuchtetem (Wasser) Tuch nur äußerlich reinigen.

Nicht mit Hochdruckreiniger reinigen.

Folgende Einflüsse können unerwünschte Wirkungen auf das Produkt haben: Saure Umgebung, hoher Salzgehalt in der Luft, Reinigungsmittel, Dünger, Streusalz, Chemikalien.

Nur trocken und sauber lagern.

Aufstellort

IP Schutzart beachten. Diese muss zum Aufstellort passen.

So aufstellen, dass keine Gefahr (z.B. Stolpern) vom Produkt ausgeht.

Inbetriebnahme

Netzstecker mit geeigneter Außensteckdose verbinden.

Sicherer Stand und ordnungsgemäße Funktion prüfen!

EN Operation Manual Floor lamp 1008476

Read manual carefully and keep for further use!

Safety advices for installation and operation.

Disregard may lead to danger of life, burning or fire!

Any works on the electrical connection only by electrician!

Do not alter or modify the product.

Do not fasten anything on the product.

The supply cord may not be covered with soil.

The external flexible cable or cord cannot be replaced. If damaged, the whole luminaire must be scrapped.

Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician.

Take measures that children get not harmed by the product.

Do not stare into the active light source.

Additional safety advices =

Use as directed

- Safety class II (2) - Safety insulated - Connection without protective conductor.

Operate only on an even, stable and tilt-fixed surface.

Do not strain mechanically or expose to strong dirt contamination.

Admissible ambient temperature(ta): -20°C ... +40°C

Protection against foreign bodies and liquids (IP protection class)

Luminaire:

IP65: Protection against dust (dust-tight) - Protection against jetted water from all directions.

Safety plug, when connected to IP44 plug socket:

IP44: Protection against foreign objects > Ø 1,0mm - Protection against splashing water from all directions.

Light Source

The light source of this luminaire may only be replaced by the manufacturer, an authorized service technician or a comparable qualified person.

This product contains a light source of the energy efficiency class F.

Care / Storage

Disconnect product from mains and let it cool down.

Clean external surfaces regularly with a slightly moistened (water) cloth.

Do not clean with a high pressure cleaner.

The following influences may have unwanted effects on the product: acidic surrounding, high salt content in the air, cleaning agents, fertilizer, thawing salt, chemicals.

Store dry and clean.

Placement

Consider IP type. It must be suitable for the place of operation.

Place in a way that product poses no danger (e.g. stumbling).

Putting into service

Connect the mains plug with an outdoor plug socket

Check for secure standing and proper function!

FR Mode d'emploi Lampadaire 1008476

Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

Consignes de sécurité pour l'installation et l'utilisation

Le non-respect peut entraîner un risque de mort, de brûlures et d'incendie !

Les travaux de branchement électrique doivent uniquement être effectués par un électricien qualifié !

Ne pas modifier ni altérer le produit.

Ne rien fixer sur le produit.

Le câble de raccordement flexible ne doit pas être recouvert de terre.

Le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.

En cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter l'appareil et contacter le revendeur ou un électricien qualifié.

S'assurer que les enfants n'endommagent pas le produit.

Ne pas regarder la source lumineuse.

Consignes de sécurité complémentaires =

Utilisation conforme

- Classe de protection II (2) - Double isolation - Branchement sans câble de terre.

Utiliser uniquement sur un support plat, stable et sans inclinaison.

Ne pas exposer à de fortes contraintes mécaniques ou à une saleté importante.

Température ambiante admise (ta) : -20°C ... +40°C

Protection contre les corps étrangers et les liquides (indice de protection IP)

Luminaire :

IP65: Protection contre la pénétration de poussière - Protection contre jets d'eau provenant de toutes les directions.

Fiche de contact de protection, si installée dans une prise de courant avec IP 44 :

IP44: Protection contre les corps étrangers durs > Ø 1,0 mm -

Protection contre les éclaboussures provenant de toutes les directions.

Source lumineuse

La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.

Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique F.

Entretien / Stockage

Mettre le produit hors tension et laisser refroidir.

Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement humidifié (à l'eau).

Ne pas nettoyer au nettoyeur haute pression.

Les facteurs suivants peuvent avoir des effets indésirables sur le produit : Environnement acide, forte teneur en sel dans l'air, nettoyants, engrais, sel de voirie, produits chimiques.

Entreposer dans un endroit sec et propre uniquement.

Lieu d'installation

Tenir compte de l'indice de protection IP. Il doit correspondre au lieu d'installation.

Placer de manière à ce qu'il n'y ait pas de danger (par ex. trébuchement) à cause du produit.

Mise en service

Connecter la fiche avec la prise d'extérieur adaptée.

Vérifier le bon placement et le bon fonctionnement !

ES Manual de instrucciones Luminaria de pie 1008476

!Leer atentamente las instrucciones y guardarlas!

Instrucciones de seguridad para instalación y funcionamiento

!En caso de omisión, subyace peligro de quemaduras, incendio y lesiones mortales!

!Cualquier trabajo en la conexión eléctrica deberá ser llevado a cabo exclusivamente por personal técnico eléctrico!

Ni modificar ni transformar el producto.

No fijar nada al producto.

El cable de conexión flexible no deberá estar cubierto por la tierra del suelo.

El cable de conexión exterior no puede ser sustituido. En caso de que el cable de conexión esté dañado deberá desecharse la luminaria.

En caso de sospechar mal funcionamiento, daños o deterioro, poner fuera de servicio y avisar al distribuidor o a un técnico electricista.

Cerciorarse de que los niños no se hagan daño con el producto.

No mire directamente al foco luminoso.

Otras instrucciones de seguridad =

Utilización acorde a lo previsto

- Clase de protección II (2) - Aislamiento de protección - Conexión sin toma de tierra.

Poner en funcionamiento exclusivamente sobre una superficie plana, sólida y segura contra el vuelco.

No exponer a fuerte esfuerzo mecánico ni a gran suciedad.

Temperatura ambiente admisible(ta): -20°C ... +40°C

Protección contra impurezas y líquidos (grado de protección IP)

Luminaria:

IP65: Protección contra la penetración de polvo - Protección contra chorros de agua procedentes de todas las direcciones.

Enchufe Schuko, si insertado en enchufe IP44:

IP44: Protección contra cuerpos extraños sólidos > Ø 1,0mm -

Protección contra salpicaduras de agua procedentes de todas las direcciones.

Fuente luminosa

El foco luminoso de esta lámpara solo debe ser sustituido por el fabricante o un técnico autorizado por este o por una persona igualmente cualificada.
Este producto contiene una fuente de luz con la clase de eficiencia energética F.

Cuidados / Almacenamiento

 Desconectar tensión del producto y esperar a que se enfríe.
Limpiar regularmente solo el exterior con un paño húmedo (agua).
No limpiar con limpiador de alta presión.
Las siguientes influencias pueden perjudicar el producto: Entorno ácido, alto contenido de sal en el aire, detergentes, abonos, sales para carreteras, productos químicos.
Almacenar exclusivamente en lugares secos y limpios.

Lugar de instalación

Téngase en cuenta el tipo de protección IP. Debe encajar con el lugar de instalación.
Colocar de forma de que no emane peligro alguno del producto (p. ej. tropiezos).

Puesta en servicio

Conectar enchufe de red con toma exterior adecuada.
 ¡Revisar el buen asiento y correcto funcionamiento!

Istruzioni per l'uso Lampada da terra 1008476

Leggere e conservare attentamente le istruzioni!

 **Avvertenze di sicurezza per installazione ed esercizio**
In caso di mancata osservanza sussiste il rischio di morte, combustione e incendio!

Qualunque lavoro sul collegamento elettrico va eseguito solo da elettricisti!
Non alterare né modificare il prodotto.
Non fissare nulla al prodotto.
Il cavo di collegamento flessibile non deve essere coperto con la terra.
Il cavo di collegamento esterno non è sostituibile. Se il cavo di collegamento è danneggiato, l'apparecchio deve essere rottamato.
In caso di sospetto di malfunzionamento o danneggiamento, mettere fuori servizio e contattare il rivenditore o un elettricista.
Sincerarsi che i bambini non danneggino il prodotto.
Non guardare direttamente la sorgente luminosa.
Altre avvertenze di sicurezza = 

Utilizzo conforme

 - Classe di protezione II (2) - isolamento di protezione - collegamento senza cavo di terra.
Azionare soltanto su un fondo piano, stabile e non a rischio ribaltamento.
Non esporre a forti sollecitazioni meccaniche o a sporcizia intensa.
Temperatura ambiente ammessa (ta): -20°C ...+40°C

Protezione da corpi estranei e liquidi (grado di protezione IP)

Lampada:
IP65: Protezione contro la penetrazione di polvere - Protezione contro getti d'acqua da tutte le direzioni.
Spina Shuko, se inserita nella presa IP44:
IP44: Protezione contro corpi solidi estranei > Ø 1,0mm - Protezione contro spruzzi d'acqua da tutte le direzioni.

Sorgente luminosa

La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un tecnico da lui incaricato o da una persona qualificata equiparabile.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica F.

Cura / Conservazione

 Scollegare il prodotto e farlo raffreddare.
Pulire solo esternamente a intervalli regolari con un panno leggermente imbibito di acqua.
Non pulire con idropulitrice.
Le seguenti condizioni potrebbero avere effetti indesiderati sul prodotto: Ambiente acido, elevato contenuto di sali nell'aria, detergenti, concimi, sale antigelo, sostanze chimiche.
Conservare solo asciutto e pulito.

Luogo di installazione

Rispettare il grado di protezione IP. Deve essere adeguato al luogo di installazione.
Installare in modo tale da evitare che il prodotto costituisca un pericolo (ad es. di inciampare).

Messa in funzione

Collegare la spina di rete con presa esterna adatta.
 Controllare la posizione stabile e il funzionamento corretto!

Gebruiksaanwijzing Staand armatuur 1008476

Handleiding zorgvuldig lezen en bewaren!

 **Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik**
Niet-naleving kan levens-, verbrandings- en brandgevaar tot gevolg hebben!
Elektrische aansluitingen mogen uitsluitend door een elektricien worden uitgevoerd!
Product niet wijzigen of aanpassen.
Niets aan het product bevestigen.
De flexibele aansluitkabel mag niet met aarde bedekt zijn.
Het aansluitsnoer kan niet worden vervangen. Als het aansluitsnoer beschadigd is, moet de lamp weggegooid worden.
Bij het vermoeden van een defect of beschadiging niet meer gebruiken en contact opnemen met verkooppunt of elektricien.
Zorg ervoor dat kinderen geen schade kunnen oplopen door contact met het product.
Niet in de lichtbron kijken.
Overige veiligheidsinstructies = 

Beoogd gebruik

 - Veiligheidsklasse II (2) - dubbelgeïsoleerd - aansluiting zonder aardedraad.
Uitsluitend op een vlakke, stabiele en niet-kantelbare ondergrond gebruiken.
Niet blootstellen aan hoge mechanische belastingen of sterke vervuiling.
Toegestane omgevingstemperatuur (ta): -20°C ...+40°C

Bescherming tegen vreemde substanties en vloeistoffen (IP-beschermingsklasse)

Armatuur:
IP65: Bescherming tegen het indringen van stof - Bescherming tegen straalwater uit alle richtingen.
Stekker met aardlekbeveiliging, indien toegepast in een IP44-stopcontact:
IP44: Bescherming tegen vaste vreemde voorwerpen > Ø 1,0mm - Bescherming tegen sproeiwater uit alle richtingen.

Lichtbron

De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde service-technicus of een vergelijkbaar geschoold persoon worden vervangen.
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F.

Verzorging / Opslag

 Product spanningsvrij maken en laten afkoelen.
Regelmatig met iets vochtige (water) doek alleen aan de buitenkant reinigen.
Niet met hogedrukreiniger reinigen.
De volgende factoren kunnen ongewenste effecten op het product hebben: zure omgeving, hoog zoutgehalte in de lucht, reinigingsmiddelen, meststoffen, strooizout, chemicaliën
Alleen droog en schoon bewaren.

Locatie van plaatsing

IP-beschermingsgraad in acht nemen. Deze moet geschikt zijn voor de locatie van plaatsing.
Zo opstellen dat het product geen gevaar oplevert voor de omgeving (bijv. struikelgevaar).

Ingebruikname

Voedingsstekker op geschikt stopcontact voor buiten aansluiten.
 Controleren op stevige bevestiging en correcte werking!

Driftsvejledning Standerlampe 1008476

Læs vejledningen grundigt og opbevar den!

 **Sikkerhedshenvisninger vedrørende installation og brug**
Manglende overholdelse kan resultere i livsfare, forbrændinger og brand!
Alt arbejde på den elektriske tilslutning må kun gennemføres af en el-installatør!
Der må ikke foretages ændringer eller modifikationer af produktet.
Der må ikke fastgøres noget til produktet.
Den fleksible tilslutningsledning må ikke være dækket med jord.
Den ydre tilslutningsledning kan ikke udskiftes. Hvis strømkablet er beskadiget, skal lampen bortskaffes.
Ved mistanke om fejlfunktion eller beskadigelse skal produktet tages ud af drift. Kontakt så forhandleren eller en el-installatør.
Sørg for, at børn ikke tager skade af produktet.
Undgå at se ind i lyskilden.
Yderligere sikkerhedshenvisninger = 

Tilsigtet anvendelse

 - Beskyttelsesklasse II (2) - beskyttelsesisoleret - tilslutning uden beskyttelsesleder.
Må kun anvendes på jævn og stabil undergrund, som ikke kan vælte.
Må ikke udsættes for kraftige mekaniske belastninger eller stærk forurening.

Tilladt omgivelsestemperatur (ta): -20°C ...+40°C

Beskyttelse imod fremmedlegemer og væsker (IP-beskyttelsesgrad)

Lampe:
IP65: Beskyttelse mod indtrængning av støv - Beskyttelse mod strålevand fra alle retninger.
Schuko-stik, når det er sat ind i en IP44-stikkontakt:
IP44: Beskyttelse mod faste fremmedlegemer > Ø 1,0mm - Beskyttelse mod sprøjt vand fra alle retninger.

Lyskilde

Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en af ham bestilt servicetekniker eller en lignende kvalificeret person.
Dette produkt indeholder en lyskilde med energimærkningsklassen F.

Pleje / lagring

 Afbryd spændingsforsyningen til produktet og lad den køle af.
Rens regelmæssigt og kun på ydersiden med en let fugtet klud (vand).
Må ikke renses med højtryksrensere.
Følgende indflydelser kan påvirke produktet på uønsket måde: Surt miljø, høj saltindhold i luften, rengøringsmidler, gødning, vejsalt, kemikalier.
Skal opbevares rent og tørt.

Opstillingssted

Tag hensyn til IP-beskyttelsesgraden. Denne skal passe til opstillingsstedet.
Skal opstilles på en sådan måde, at der ikke udgår nogen fare (f. eks. snubelfare) fra produktet.

Ibrugtagning

Stikprop skal forbindes med en egnet udendørs stikkontakt.
 Kontrollér med hensyn til sikker opstilling og korrekt funktion!

Instrukcja obsługi Lampa stojaca 1008476

Instrukcję należy dokładnie przeczytać i ją zachować!

 **Zasady bezpiecznej instalacji i eksploatacji**
Brak przestrzegania zasad może powodować zagrożenie życia, prowadzić do powstania poparzeń i pożaru!
Wszelkie prace przy połączeniach elektrycznych muszą być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego elektryka!
Nie wolno dokonywać zmian ani modyfikacji produktu.
Nie przytwierdzać nic do produktu.
Elastycznego przewodu przyłączeniowego nie wolno przykrywać ziemią.
Zewnętrzny przewód przyłączeniowy nie może być wymieniany. W przypadku uszkodzenia przewodu przyłączeniowego lampę należy zutylizować.
W przypadku podejrzenia wadliwego działania lub uszkodzenia wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub uprawnionym elektrykiem.
Upewnić się, że dzieci nie ucierpią przy kontakcie z produktem.
Nie patrzeć w źródło światła.
Dalsze zasady bezpieczeństwa = 

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

 - Klasa ochronności II (2) - izolacja ochronna - podłączenie bez przewodu ochronnego.
Korzystać wyłącznie na równym, stabilnym i odpornym na przechylenia podłożu.
Nie poddawać silnym obciążeniom mechanicznym ani nie narażać na mocne zabrudzenie.
Dopuszczalna temperatura otoczenia(ta): -20°C ...+40°C

Ochrona przed obcymi ciałami stałymi i cieczami (stopień ochrony IP)

Lampa:
IP65: Calkowita ochrona przed kurzem - Ochrona przed strumieniami wody ze wszystkich kierunków.
Wtyczka ze stykiem ochronnym, pod warunkiem stosowania w gnieździe wtykowym IP44:
IP44: Ochrona przed twardymi ciałami obcymi o średnicy 1mm i większymi - Ochrona przed bryzgami wody ze wszystkich kierunków.

Źródło światła

Źródło światła tej lampy może zostać wymienione jedynie przez zleconego przez Państwa technika serwisowego lub przez osobę z porównywalnymi kwalifikacjami.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.

Dbałość / składowanie

 Odłączyć produkt od napięcia i pozostawić do ostygnięcia.
Czyścić regularnie tylko z zewnątrz przy użyciu lekko zwilżonego (wodą) ręcznika.
Nie czyścić przy użyciu myjki wysokociśnieniowej.

Poniższe okoliczności mogą w niepożądany sposób wpływać na produkt: środowisko kwaśne, wysoka zawartość soli w powietrzu, środki czystości, nawozy, sól drogowa, chemikalia. Przechowywać wyłącznie w stanie suchym i czystym.

Miejsce montażu

Przestrzegać wytycznych dotyczących stopnia ochrony IP. Musi być on dostosowany do miejsca montażu. Zamontować w sposób zapobiegający powstaniu ryzyka (np. w wyniku potknięcia o produkt).

Pierwsze uruchomienie

Podłączyć wtyczkę zasilania do odpowiedniego gniazda zewnętrznego.  Sprawdzić, czy produkt został ustawiony stabilnie i czy działa poprawnie!

Инструкция по эксплуатации Напольные светильники 1008476

Внимательно прочитать и сохранить инструкцию!

 Указания по безопасности при установке и эксплуатации Несоблюдение указаний может представлять угрозу для жизни, создавать угрозу ожогов и пожара!

Все работы с электрическим подключением разрешается производить только специалистам-электрикам!
Не выполнять изменений или модификаций в продукте. Ничего не закреплять на продукте.

Не разрешается закапывать гибкий соединительный провод в землю.

Внешний соединительный провод нельзя заменить. Если соединительный провод поврежден, светильник следует выбросить в мусор.

При подозрении на неправильное функционирование или повреждение выключить продукт и проконсультироваться с торговым предприятием или специалистом-электриком.

Обеспечить, чтобы продукт не представлял угрозы для детей. Не смотреть напрямую на источник света.

Дополнительные указания по безопасности = 

Предполагаемое использование

 - Класс защиты II (2) - с защитной изоляцией- подключение без защитного провода.

Эксплуатировать только на ровном, стабильном и устойчивом основании.

Не подвергать сильным механическим нагрузкам или сильному загрязнению.

Допустимая макс.окружающей среды(та): -20°C ...+40°C

Защита от инородных тел и жидкостей (класс защиты IP)

Светильник:

IP65: защита от проникновения пыли - защита от водяных струй, падающих под любым углом.

Вилка с защитным контактом, если используется в розетке IP44: IP44: защита от твердых инородных тел > Ø 1 мм - защита от брызг, падающих под любым углом.

Источник света

Источник света данного светильника может быть заменен только производителем, уполномоченным им сервисным техником или специалистом с соответствующей квалификацией. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности F.

Уход / хранение

 Отключить питание продукта и дать ему остыть.

Регулярно чистить только снаружи слегка увлажненной (вода) салфеткой.

Не допускается чистка с помощью мойки высокого давления. Следующие факторы могут оказывать неблагоприятное воздействие на продукт: Кислое окружение, высокое содержание соли в воздухе, чистящие средства, удобрения, соль против льда, химикаты. Хранить только в сухом и чистом состоянии.

Место установки

Соблюдать род защиты IP. Она должна соответствовать месту установки.

Продукт следует устанавливать так, чтобы от него не исходила опасность (например, опасность споткнуться).

Ввод в эксплуатацию

Соединить сетевую вилку с подходящей сетевой розеткой.

 Проверить надежное крепление и надлежащее функционирование!

Bruksanvisning Markarmatur 1008476

Läs igenom och förvara anvisningarna noggrant!

 Säkerhetsinformation för installation och drift

Det finns risk för livsfarliga skador, brännskador och brand om inte anvisningarna följs!

Alla arbeten med elektriska anslutningar får endast göras av behörig elektriker!

Produkten får inte ändras eller modifieras.

Sätt inte fast något på produkten.

Den flexibla anslutningskabeln får inte täcka över med jord.

De yttre anslutningskabla kan ej bytas ut. Om anslutningskabla är skadade, måste armaturen kasseras.

Vid misstanke om fel eller skador får produkten inte användas. Kontakta återförsäljaren eller en elektriker.

Se till att barn inte kan skada sig på produkten.

Titta inte in i ljuskällan.

Ytterligare säkerhetsinformation = 

Avsedd användning

 - Skyddsklass II (2) - Skyddsisolerad - Anslutning utan jordledare.

Använd endast på en jämn och stabil yta som inte utgör en risk för att produkten att kan välta.

Utsätt inte för kraftig mekanisk belastning eller kraftig nedsmutsning. Tillåten omgivningstemperatur (er): -20°C ...+40°C

Skydd mot främmande föremål och vätskor (IP-klass)

Armatur:

IP65: Skydd mot inträngande damm - Spolskydd ifrån alla riktningar.

Jordad stickkontakt vid anslutning till IP44-uttag:

IP44: Skydd mot fasta föremål > Ø 1mm - Skydd mot strilande vatten från alla riktningar.

Ljuskälla

Denna lampas ljuskälla får endast bytas ut av tillverkaren eller en av denne auktoriserad servicetekniker eller en liknande kvalificerad person.

Denna produkt har en ljuskälla med energiklass F.

Skötsel / Förvaring

 Koppla produkten spänningsfri och låt den svalna.

Rengör regelbundet med en något fuktad trasa (vatten).

Rengör inte med höghtryckstvätt.

Påverkan av följande ämnen kan inverka negativt på produkten: sur miljö, hög salthalt i luften, rengöringsmedel, gödsel, vägsalt, kemikalier.

Förvara endast torrt och rent.

Placering

Observera IP kapslingsklass. Den måste vara anpassad till placeringen.

Placera produkten så att den inte innebär någon fara (t ex snubbelrisk).

Ta i drift

Anslut nätkontakten till ett lämpligt uttag för utomhusbruk.

 Kontrollera att den står stadigt och fungerar korrekt!

Kullanma kılavuzu Ayaklı lamba 1008476

Kılavuzu dikkatle okuyun ve saklayın!

Kurulum ve işletim için güvenlik uyarıları

Uyarılara uymama ölüm, yanma ve yangın tehlikesine yol açabilir!

Elektrik bağlantısı üzerindeki her türlü çalışma sadece yetkili bir elektrikli tarafından yapılmalıdır!

Üründe değiştirme veya yeniden uyarılama işlemi yapmayın.

Ürüne herhangi bir şey bağlamayın.

Esnek bağlantı kablolu toprakla örtülmemelidir.

Dış bağlantı kablolu değiştirilemez. Bağlantı kablolu hasar gör-düyse, lamba atılmalıdır.

Hatalı çalışma şüphesinde veya bir hasar durumunda kapatın ve satıcıya veya bir elektrikleşiye başvurun.

Çocukların üründen zarar görmemesini sağlayın.

Işık kaynağına bakılmamalıdır.

Diğer güvenlik uyarıları = 

Amaca uygun kullanım

 - Koruma sınıfı II (2) - Koruyucu yalıtım - Koruyucu iletken olma-dan bağlantı.

Sadece düz, dengeli ve devrilmeye tehlikesi olmayan zeminlerde çalıştırın.

Güçlü mekanik yüklere veya güçlü kirlenmeye maruz bırakmayın.

İzin verilen ortam sıcaklığı(ta): -20°C ...+40°C

Yabancı cisim ve sıvılara karşı koruma (IP Koruma türü)

Lamba:

IP65: Tozun nüfuz etmesine karşı koruma - Her yönden gelen püs-kürtme suyuuna karşı koruma.

IP44 prizine takılmışsa, toprak hatlı koruma fişi:

IP44: Ø 1,0 mm'den büyük sert yabancı maddelere karşı koruma - Her yönden gelen sıçrama suyuuna karşı koruma.

Işık kaynağı

Bu lambanın ışık kaynağı, sadece üretici veya üretici tarafından görevlendirilen bir teknik servis elemanı veya benzer yetkiye sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.

Bu ürün, F enerji verimlilik sınıfına ait bir ışık kaynağına sahiptir.

Bakım / Saklama

 Ürünü gerilimsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.

Sadece hafifçe ıslatılmış (su ile) bir bezle düzenli olarak temizleyin.

Yüksek basınçlı temizleyici ile temizlemeyiniz.

Aşağıdaki faktörler ürün üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir: Asitli ortam, havadaki yüksek tuz içeriği, deterjanlar, gübre, serpmeye tuz, kimyasallar.

Sadece kuru ve temiz olarak depolayın.

Kurulum yeri

IP koruma sınıfına dikkat edin. Bunun kurulum yerine uygun olması gerekir.

Ürünü herhangi bir tehlike (örneğin, takılma gibi) oluşturmayacak şekilde konumlandırın.

İşletmeye alma

Elektrik fişini uygun bir harici sokete bağlayın.

 Cihazın güvenli olup olmadığını ve doğru çalışıp çalışmadığını kontrol edin!

Használati utasítás Álló lámpatest 1008476

Olvasa el figyelmesen és őrizze meg az utasítást!

 A csatlakoztatásra és üzemeltetésre vonatkozó biztonsági utasítások

Figyelmen kívül hagyása élet-, égés- és tűzveszélyhez vezethet!

Az elektromos csatlakoztatáson végzett valamennyi munkálatot kizárólag villamossági szakember végezhet el!
Ne változtassa meg vagy módosítsa a terméket.

A termékre ne rögzítsen semmit.

Az rugalmas csatlakozóvezeték nem takarható le talajjal.
A külső csatlakozóvezeték nem cserélhető. Ha a csatlakozó kábel megsérült, a lámpát le kell selejtezni.

Működési hiba vagy sérülés gyanúja esetén helyezze üzemén kívül, és vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy egy villamossági szakemberrel.

Biztosítani kell, hogy a termék ne okozzon kárt a gyermekeknek.
Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.

További biztonsági utasítások = 

Rendeltetésszerű használat

 - II (2) védelmi osztály - védőszigetelt - csatlakoztatás védővezető nélkül

Kizárólag sík, stabil és nem felbillenő felületen üzemeltesse.
Ne tegye ki erős mechanikus igénybevételnek vagy erős szennyeződésnek.

Megengedett környezeti hőmérséklet (ta): -20°C ...+40°C

Védelem az idegen tárgyak és folyadékok ellen (IP-védelmi fokozat)

Lámpa:

IP65: Teljes mértékben védett por ellen - Kisnyomású vízsugár ellen védett minden irányból.

Védőérintkező-csatlakozó, IP44-aljzatba helyezve:

IP44: Apró méretű (> Ø 1,0mm) szilárd tárgyak ellen védett - Fröccsenő víz ellen minden irányban védett.

Fényforrás

A lámpatest fényforrásának esetleges cseréjét kizárólag a gyártó, vagy minősített szakember végezheti el.

Ez az termék F energia-hatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Ápolás / Tárolás

 Feszültségmentesítse a terméket, és hagyja lehűlni.

Tisztítsa meg rendszeresen kívülről enyhén nedves (vizes) tör-lökendővel.

Ne tisztítsa nagy nyomású tisztítóval.

A következő hatások nem kívánt hatással lehetnek a termékre. savas környezet, a levegő magas só-tartalma, tisztítószerek, műtrágya, szórósó, vegyszerek.

Kizárólag száraz és tiszta helyen tárolandó.

A felállítás helye

Vegye figyelembe az IP védelmi fokozatot. Ennek meg kell felelnie a felállítás helyének.

Úgy állítsa fel, hogy a termék ne legyen veszélyes (pl. botlás).

Üzembe helyezés

Kapcsolja össze a hálózati csatlakozót a megfelelő külső csatlakozóaljzattal.

 Ellenőrizze a biztonságos állást és az előírászerű működést!